Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1938)
Heft:	842
Artikel:	Swiss Industries Fair Bale
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-686004

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LETTERS FROM HOMELAND.

Somewhere in the Engadine. December, 1937.

Dear Editor,

I quite realize how sour it must taste to a fog bound creature like you when you hear me talk of glittering snow beneath a radiant blue sky, a shirt-sleeve-lunch in the open at 80 Degrees F, and sleeve-lunch in the open at 80 Degrees F, and the joyous screams of a ski-crazy crowd ringing in your cars from dawn to sunset every day since we had that hig snowfall of over four feet in one single night. And although the *Radio* just told me to-day of what have the Ice-god played with you over there just at the time when postmen ought to get busy with delivering the Christmas pareels. I can but show a sarcastic smile at the thought of what London would feel like, when City-men would get under way, ploughing through a hip-deep snow to their station at seven o'clock in the morning — the time, when we over here are usually called to our work. I said We, didn't I? Of course, as you know that's all bluff, at least as far as I personally an concerned. For indeed Of course, as you know that's all bluff, at least as far as I personally an concerned. For indeed I haven't chosen my abode up here to carry on the weary round of business obligations any longer, after certain little warnings one gets from time to time, that one is no more a young-ster. So I packed up my few belongings, broke the chains of lowland-conventionalities with which I ve got so utterly fed-up, took my old best ster. So I packed up my few belongings, broke the chains of lowland-conventionalities with which I ve got so utterly fed-up, took my old best girl by the arm and off we went last August to a yet quite unknown goal in search for rest, peace and quietness. Within five hours journey we had found what we had dreamed of. Up here in this wonderful alpine-valley we spotted a snuggy little house on the edge of a romantic old Engadine-village, surrounded by a glorious range of icc-capped mountains, bedded right in aromatic fields of "Alpenrosen" and Gentianas, and so you may well imagine when I declared : Well, here we are and "J'y suis, j'y reste." — And so the summer months passed away with re-consisting-excursions through the neighbouring görges and over picturesque alpine-paths on to some rocky peak where the Chamois graze, in-haling the fragrami perfumes of alpine-hay and Resin-weeping Pines, and every night when we came back to our little cosy home, we thanked the Almighty for nature's beauty he had shown us and thought what idiots we had been to waste our years so long in the imagination that life was only worth living in an atmosphere of brutal materialism such as so-called civilisation appears to nowadays command. Of course, mind you, this isn't a place for dandies and dolled-up mariomettes. It's only the big snobs that crowd the Cocktail-Bars of the big Hotels who hospoil this picture of natural cleanliness with their camou-faged attitude of "How much for the world." This life of ours up here is a genuine, pure, un-spoilt, natural life, if you're out for getting all that it is worth and that means a lot, I tell you!

When the days became shorter end September

and a nipping air at night changed the dark green forests into rusty snades, when Deer and Stag descended from their haunts into the Valley for what grazing spots might still be found, when you could notice the *Chamois* even on the slopes opposite your windows, when the atmosphere became so clear that you felt just like to jump up one of those bastions bathed in purple evening up one of those basiling battler in purple evening glow, then man, then you should have seen this *Engadine* of ours! It beats anything and every-thing I've ever experienced of God's creation, and, by Jove, I think I've seen the best parts of the world and almost every land under the sum in my sixty long years of a wandering Jew. Then suddenly, one morning, you wake up and all is clothed in white and what white! Feet deep hangs the snow from the Pine-branches, around the house you notice the trail of friend "Rheinecke" whose nightly visits to our chicken run must always prove to be a washout, since 1 haven't got any, but yet he's there night after night.

And on and on it snows, day in day out, until And on and on it shows, day in day out, many the end of the milestones have disappeared, the telephone-poles have shortened their height by a third almost, the tingling of the sleigh-bells sounds through the air, the school children are taking to their skie's and toboggans, you watch tiny kids of hardly past 4 already coming down the slopes at a breathtaking pace in rosy cheeks and smiles all over. The foreign winter-guests start filling the nearby Grand Hotels and Palaces in costumes that are a scream sometimes and only in costumes that are a scream sometimes and only show what imagination of wintersport prevails in the lowland-brains of those, who even ought to know better. Well, my friend, I assure you, we are having a show just now! If you want to get an idea of what you might experience here in reality, just go one night to the Coliseum in London and see the St. Moritz-Review. They say it be only on the United Data it be quite up to the mark.

Yes, yes, it is a glorions free life up here even in winter-time, as little as I, at my age, have anymore sufficient courage to indulge in all these sporting events. I can't afford to break my bones anymore, besides, if need such be, much rather keep that over for the summer, when real rock-climbing and glacier-mountaineering makes my

blood run quicker again. Then I hope to meet old friends and new ones, to take them round blood run quicker again. Then I hope to meet old friends and new ones, to take them round these beauty-spots, to show them the magnitude of our Swiss National Park and Game-reserva-tions where the *Marmottes* play and the Eagles fly their rounds in the ether. And when we then take our night's rest in one of the confortable Refuge-huts of the Swiss Alpine Club, when the soup boils on the little ironstove whilst we still smoke our pipe on the bench outside in view of an awe-inspiring alpine-glow, when we then gather round a modest, sporty dinner beneath the homely Petrol-lamp, cracking our jokes and telling our yarns, when at dawn a hot-coffee and the homely Petrol-lamp, cracking our jokes and telling our yarns, when at dawn a hot-coffee and a bit of cheese forms the basis for a strenuous day with Ice-axe and rope, then my friend, then is the time for you to rejoice, and for me as well over the privilege by which I have been able to make you happy for at least a while whilst you stay here. — But taking it all round, it does not matter when you come up here for your holi-day, the Engadine is beautiful all and at every time. time.

It is quite wrong, may, it is even worse than that, it is the idiotic result of an idiotic propaand a to inagine, that a lover of nature would only find the value for his journey money during July August or between December to March. Just when the big noisy crowd has left again, shust when you can wander over our remote and pic-turesque paths again without staggering every few steps over some other vandalised tree or alpenrosen-bush, when your eye gets no more offended by the scattered empty preserve-tins and other disorderly souvenirs of " devil don't care" holidaymakers, then we have our beauty-spots to ourselves and this is then the time when the connoisseur must come to the Engadine.

I'm afraid I have already kept you long enough with my praise of my new abode. The sitting in my little home under the lamp with the glaciers looking through the window from a moonlight, star-clear sky that one only sees in these altitudes or in the Tropics; the *Radio* is humming one of my old favourite English tunes on a wave straight from London town, whilst the Swiss Observer lies before me as the priceless conveyor of ever so many happy memories of days long past. And yet I would not give up this resting place anymore for anything in the world. Why not come and have a peg with me one of these days? So long then and *cheerio*, and all the best wishes for a merry Christmas and a happy New Year. An Revoir.

> Sincerely yours, Pan of the Mountains.

SWISS INDUSTRIES FAIR BALE. March 26th to April 5th, 1938.

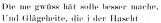
The good name long enjoyed abroad by the Swiss Industries Fair has been increasing in reputation from year to year. The latest proof of this is furnished by the fact that the 1927 Fair showed an increase of 300 (1,700 as against 1,400) showed an increase of 300 (1,00 as against 1,400) in the number of foreign visitors to the Fair, re-presenting 32 states. This fact is not to be ascribed to the devaluation of the Swiss france alone; it is equally an expression of the constant means in the state state. appreciation of Swiss goods.

To jndge by the signs the 2nd Swiss Indus-tries Fair in 1938 is likely to take its place worthily by the side of its predecessors. Prepara-tions are in full swing both on the part of the Management and of exhibitors. Its 21 regular groups form the big nucleus of the industrial mar-ket and offer a remarkable survey of the diversity ket and offer a remarkable survey of the diversity of Swiss work. The numerous permanent special fairs bring important branches of manufacture into the foreground. Particular mention must fairs bring important branches of manufacture into the foreground. Particular mention must be made of the 8th Watch Fair which, in view of its excellent display, is the biggest watch and clock market in the world; further, of the 4th Swiss Machine Tool Fair which, in 1938, will be represented, so to speak, by all the factories in this important branch of industry. Special mention must also be made of the big and impos-ing groups of the electrical trade, textiles, clothing and outfits, and above all of the extensive Fashion Salon of the Swiss Industries Fair. And of course, a number of other groups likewise offer specialities apt to attract other countries. specialities apt to attract other countries.

The international character of the Swiss In-The international character of the Swiss In-dustries Fair is further exemplified by the greatly reduced railway farcs of 18 European states, in connection with other facilities. The Swiss In-dustries Fair in Bâle is actually a highly impor-tant factor in international coconomic life. Swiss Legations, Consulates, and numerous travel bureaux will be glad to impart any information required. required.

CITY SWISS CLUB. Monthly Meeting at Pagani's. We understand that the Committee has, in view of the festive season, made arrangements for an entertainment after the Meeting, which

will take place on Tuesday, January 4th.



Mit Sang und Klang und Schwyzerwi.

1937. Wieder nach viel Freud und Leid

Het me es Jöhrli z'schlofe gleit, Und hets gar ärschtig buttelet i

Doch, wie's so ynikt, noh di noh, Blybt mänge no, chly bin ihm stoh,

Dänkt über all die viele Sache

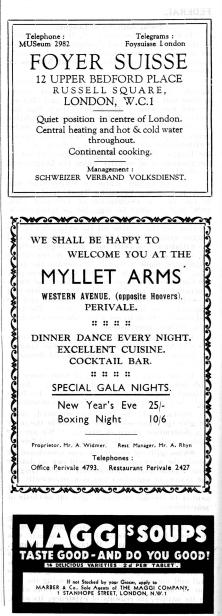
Me het versuhmet u verpasst; Ach, s'het ke Sinn, dem noh z'studiere Viel besser isch's, sich z'reformiere Grad hüt, rächt afo, besser z'si Prosit Neujahr! Jez blybts derbi.

VERMAHNLIED AN DIE EIDGENOSSENSCHAFT 16. Jahrhundert.

O usserwelte Evdgenossenschafft hab Gott vor ougen tag und nacht, er het üch gän ein fryes land, In dem ir alli notturfft hand.

Er bscheert üch täglich wun und weid. hüpsch huffen vech, dz ist ein fröwd. es gat im chrut bis an den buch. wol uff den hohen alpen fruch.

Das land ist wol beschlossen vn. dann Gott ist selbst der murer gsin. ir seyd ein kreftig fürschtenthumb, hend druf wol acht und dankt Gott drumb.



H.E.